

Česká televize
IČO: 00027383

a

Film Distribution Artcam, s.r.o.
IČO: 26198096

Licenční smlouva

P1-146/16 SAP č. 1080467

Předmět smlouvy: **poskytnutí oprávnění k užití zvukově obrazových záznamů
audiovizuálních děl provozováním ze záznamu**

Cena, případně hodnota:

Datum uzavření: 20. 11. 2016

ČESKÁ TELEVIZE

IČO: 00027383, DIČ: CZ00027383

Kavčí hory, Na Hřebenech II 1132/4, 140 70 Praha 4

zřízená zákonem č. 483/1991 Sb. o České televizi, nezapisuje se do obchodního rejstříku
zastoupena: [REDACTED] manažerem Telexportu

Bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.

Číslo účtu: 1540252/0800

(dále jen „ČT“)

a

FILM DISTRIBUTION ARTCAM, s.r.o.

se sídlem Rašínovo nábřeží 6, 128 00 Praha 2, Česká republika

IČO: 26198096, DIČ: CZ26198096, je plátcem DPH

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 78982

zastoupena Philippe Benkemoun, jednatelem

Bankovní spojení: UniCredit **Bank** Czech Republic and Slovakia, a.s.

Číslo účtu: 5920009/2700

(dále jen „Distributor“)

(Dále též společně **Smluvní strany**)

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto

DISTRIBUČNÍ SMLOUVU č. P1-146/16 SAP č. 1080467

(dále jen „smlouva“)

I. Předmět smlouvy

1/ Předmětem této smlouvy je vymezení obchodního styku smluvních stran, včetně vymezení práv a povinností smluvních stran při filmové distribuci dále uvedeného audiovizuálního díla, na území České republiky, a poskytnutí oprávnění (licence) ze strany ČT Distributorovi k užití dále audiovizuálního díla způsobem, v rozsahu a za podmínek touto smlouvou stanovených.

2/ ČT prohlašuje, že je výrobcem zvukově obrazového záznamu audiovizuálního díla s názvem [REDACTED] rok výroby 2016, ev. číslo AVD u ČT [REDACTED] celková délka 63 minut (dále jen „film“), a na základě uzavřených smluv je vykonavatelem autorských majetkových práv v požadovaném rozsahu. ČT dále výslovně prohlašuje, že je na základě uzavřených smluv držitelem distribučních práv k filmu v rozsahu podle této smlouvy.

3/ Distributor je společností zajišťující filmovou distribuci v kinech České republiky a na Slovensku.

II. Licence

1/ ČT poskytuje touto smlouvou Distributorovi nevýhradní licenci (oprávnění) k užití filmu:

- rozmnožováním podle § 13 zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „autorský zákon“)
 - rozšiřováním podle § 14 autorského zákona,
- a to v níže uvedeném rozsahu

Licenční doba:
Územní rozsah licence:
Množstevní rozsah licence:

2/ ČT dále poskytuje touto smlouvou Distributorovi výhradní licenci (oprávnění) k užití filmu:

- provozováním ze záznamu podle § 20 autorského zákona, a to pouze provozováním ze záznamu jeho zpřístupňováním ze zvukově obrazového záznamu

strany pro účely této smlouvy výslovně sjednávají, že

a to v níže uvedeném rozsahu

Licenční doba:
Územní rozsah licence:
Množstevní rozsah licence:

3/ ČT dále poskytuje touto smlouvou Distributorovi nevýhradní licenci (oprávnění) k užití filmu:

- sdělováním veřejnosti podle § 18 odst. 2 autorského zákona, a to pouze

Licenční doba:
Územní rozsah licence:
Množstevní rozsah licence:

4/

5/ Distributor je oprávněn při dodržování všech smluvních podmínek daných touto smlouvou poskytnout oprávnění tvořící součást licence ve smyslu ustanovení čl. II odst. 2 a 3 zcela nebo zčásti třetí osobě (podlicence). Distributor je povinen třetí osobu zavázat k plnění všech

povinností vyplývajících pro Distributora z této smlouvy, zejména k povinnosti podle čl. III odst. 3.1 této smlouvy.

8/ Smluvní strany sjednávají, že oficiální večer v rámci premiéry filmu se uskuteční dne

III. Práva a povinnosti smluvních stran

1/ Distributor se zavazuje získat potřebná oprávnění a vypořádat odměny autorů hudebních děl s textem i bez textu pro užití jejich děl při užití filmu, příp. zavázat k plnění této povinnosti ve stejném rozsahu třetí osoby (provozovatele kina), od kolektivního správce autorských práv OSA - Ochranného svazu autorského pro práva k dílům hudebním, z.s. (dále jen „OSA“), nebo přímo od autora, není-li zastupován OSA. Dále je Distributor povinen sjednat s kolektivním správcem práv INTERGRAM, nezávislou společností výkonných umělců a výrobců zvukových a zvukově obrazových záznamů, z.s. nebo přímo s nositeli práv podmínky užití do filmu zařazených zvukových záznamů vydaných k obchodním účelům, resp. odměnu za užití uměleckých výkonů a zvukových záznamů. Za tím účelem ČT dodá Distributorovi dostupné podklady - hudební sestavu, jména výkonných umělců nebo názvy uměleckých souborů a názvy výrobců obchodních snímků.

2/ Distributor se zavazuje, že film bude užívat pouze způsobem a v rozsahu uvedeném v této smlouvě a nebude v něm (včetně jeho úvodních a závěrečných titulků) provádět žádné úpravy a střihy.

IV. Distributor zajistí

1/ Na vlastní náklady informace prostřednictvím distribučního listu do kinosálů a programaci filmu ve spolupráci s kinosály.

2/ Distributor je povinen smluvně zajistit s provozovateli kin právo na kontrolu představení, prodeje vstupenek, vyúčtování tržeb, půjčovného, využití reklamních materiálů a způsobu zacházení s distribuční kopií filmu

3/ Na vlastní náklady informace pro profesionální provozovatele VOD, se kterými má Distributor podepsanou smlouvu, a VOD distribuci filmu.

4/ Na vlastní náklady dopravní dispozice, zhotovení rozmnoženin a zasílání kopií filmu mezi kinosály během celého programového období.

5/ Průběžnou kontrolu tržby filmu během celého licenčního období.

8/ Celkovou distribuční bilanci před koncem této smlouvy, kterou se Distributor zavazuje zaslat ČT, nejpozději však do 30 dnů od konce licenční doby.

9/ Předání originální kopie filmu ČT nejpozději k datu ukončení této smlouvy.

10/ Distributor na vlastní náklady zajistí zhotovení rozmnoženin filmu v množství potřebném pro účely plnění dle této smlouvy. Po uplynutí licenční doby je Distributor povinen kopie zlikvidovat, tj. smazat, nebo zavázat smluvního partnera – kinosály k splnění takové povinnosti ve stejném rozsahu.

11/ Veškerý další propagační materiál nad rámec plakátů, určený pro kinosály a pro trailer má na vlastní náklady na starosti Distributor, v závislosti na detailním marketingovém rozpočtu, který podepsaly obě strany a který je přiložen k této smlouvě.

12/ Sepsání a odeslání tiskové zprávy, v návaznosti na jejím obsahovém schválení ze strany ČT (postupem ve smyslu odst. 6 tohoto) eventuálně sady fotografií.

13/ Distributor poskytne na vyžádání, bez zbytečného odkladu, nejpozději však do dvou dnů, ČT kopie všech uzavřených smluv na distribuci filmu.

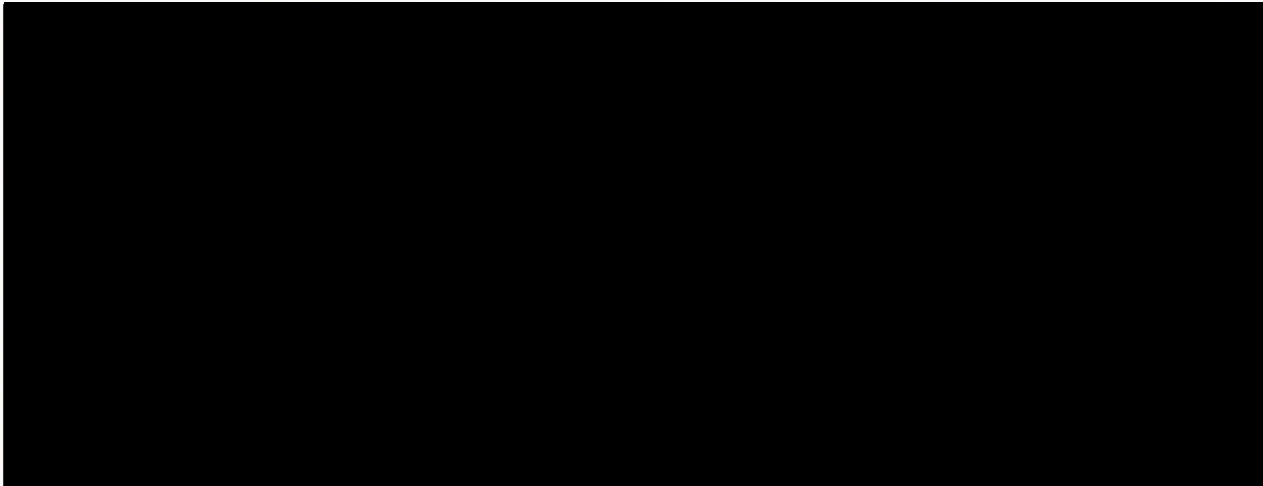
14/

15/ Distributor je povinen při všech aktivitách spojených s distribucí filmu a realizací reklamní kampaně pro tento film jednat s náležitou odbornou péčí, dbát pokynů ČT. To zahrnuje nejen uzavření smluv o distribuci filmu, ale i povinnost Distributora vymáhat na svůj účet splnění veškerých závazků, které z nich plynou pro třetí osoby. Distributor se zavazuje, že bude chránit dobré jméno ČT a nebude jednat v rozporu s oprávněnými zájmy ČT, zejména se zavazuje neuvádět nepravdivé či zkreslující (zavádějící) informace týkající se ČT a spolupráce na základě této smlouvy ani jiné informace způsobilé poškodit ČT či ohrozit oprávněné zájmy ČT. Tato povinnost Distributora trvá i po skončení smlouvy.

V. ČT zajistí

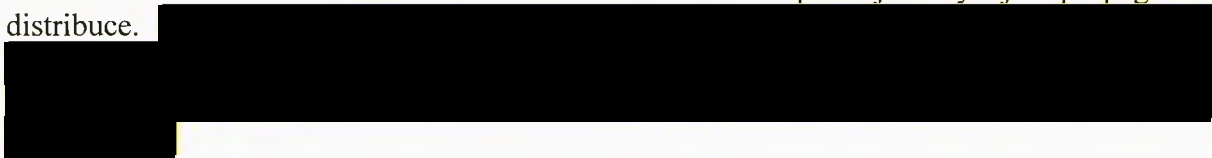
1/ ČT prohlašuje, že se všemi na pořadu zúčastněnými autory a výkonnými umělci vypořádala či vypořádá příslušné honoráře za užití pořadu podle této smlouvy. Toto ustanovení platí s výjimkou uvedenou v čl. III odst. 1 této smlouvy.

2/ ČT

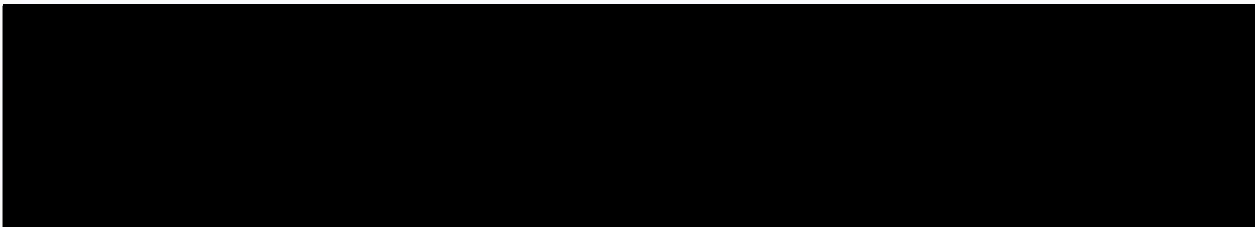


VI. Schválený distribuční rozpočet

1/ Distributor a ČT se v rozsahu stanoveném touto smlouvou podílejí na výdajích propagace a distribuce.



2/ Vynaložené náklady je Distributor povinen na požádání ČT řádně písemně účetně doložit – vyúčtováním a kopiemi dodavatelských faktur od třetích osob, popřípadě dalších dokladů. V případě, že existují další subjekty, které mají na základě závazků ČT podíl z celkových čistých tržeb, dodá ČT rozpis těchto podílů včetně informací, jakým způsobem budou podíly hrazeny. Takový rozpis bude nedílnou součástí této smlouvy ve formě přílohy.



VII. Finanční podmínky

Strany se dohodly, že vstupné a fixní půjčovné budou stanoveny podle obvyklých částek za tyto položky v kinech v daném období. Výslovně se sjednává, že Distributor zajistí možnost zapůjčení filmu pro alternativní veřejné projekce, např. z DVD, tak aby se film dostal i ke komunitám hendikepovaných diváků.

Distributor předá ČT distribuční bilanci tak, jak je popsáno v článku IV. odst. 7 a 8 této smlouvy. Na základě této bilance a eventuálních zisků ČT vystaví fakturu - daňový doklad odpovídající části, která mu náleží, do 15 dnů od data hlášení bilance Distributorem, se splatností 30 dní. DUZP je datum hlášení bilance.

Dosažené čisté tržby z kinodistribuce se dělí mezi smluvními strany v poměru:

- Čt 75% z půjčového
- Distributor 25% z půjčového

Dosažené čisté tržby z veřejných projekcí a alternativní distribuce se dělí mezi smluvními strany v poměru:

- ČT 75% z půjčového
- Distributor 25% z půjčového

Dosažené čisté tržby z prodeje VOD licencí se dělí mezi smluvní strany v poměru:

- ČT 70% z půjčového
- Distributor 30% z půjčového

Dosaženými čistými tržbami se rozumí příjmy z kin ze vstupného po odečtení zákonných poplatků a podílu kinařů.

Distributor proplatí z prvních tržeb své distribuční náklady dle schváleného rozpočtu, které uhradil dle čl. IV. této smlouvy. Čisté tržby se poté začnou dělit v poměru dle bodu VII. této smlouvy.

Rozmnožování, šíření a veškeré další způsoby užití díla, než jsou specifikovány touto smlouvou, jsou plně v dispozici ČT a řídí se autorským zákonem.

VI. Závěrečná ustanovení

1/ Smluvní strany prohlašují, že vymezení předmětu smlouvy a ceny, případně hodnoty předmětu smlouvy na titulní straně této smlouvy nemá normativní význam a uvádí se zde pouze pro účely provedení uveřejnění této smlouvy v registru smluv.]

2/ Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci obou smluvních stran a je účinná od 21.11.2016

3/ Tato smlouva se řídí právním řádem České republiky, zejména občanským zákoníkem a autorským zákonem. Případné spory mezi smluvními stranami budou řešeny především dohodou, přičemž nedojde-li k dohodě o řešení určitého sporu, budou k jeho řešení příslušné soudy České republiky.

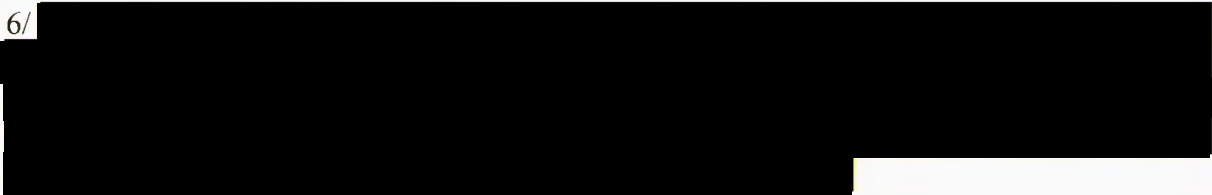
4/ Smluvní strany se dohodly, že:

- a) jakákoli změna této smlouvy může být sjednána výlučně a pouze písemným dodatkem podepsaným oběma smluvními stranami, a to s jejich podpisy na téže listině;
- b) zvyklosti ani zavedená praxe stran nemají přednost před ustanoveními této smlouvy ani před ustanoveními zákona;

- c) na sebe přebírají nebezpečí změny okolností a ponese jej každá smluvní strana sama za sebe; ustanovení § 1766 občanského zákoníku se nepoužije;
- d) marné uplynutí dodatečné lhůty k plnění nemá za následek automatické odstoupení od této smlouvy;
- e) poté, co byl návrh této smlouvy či jejího dodatku po podpisu jednou ze smluvních stran předložen k podpisu druhé smluvní straně, vylučuje se přijetí daného návrhu druhou smluvní stranou s dodatkem nebo odchylkou;
- f) připouští-li výraz použitý v této smlouvě různý výklad, nevyloží se v pochybnostech k tíži toho, kdo jej použil jako první.

5/ Veškeré odkazy na ustanovení, resp. ujednání, použité v této smlouvě představují odkazy na ustanovení, resp. ujednání, této smlouvy, není-li v daném odkazu výslovně stanoveno jinak.

6/



7/ V případě, že se ke kterémukoli ustanovení smlouvy či k jeho části podle zákona jako ke zdánlivému právnímu jednání nepřihlíží, nebo že kterékoli ustanovení smlouvy či jeho část je nebo se stane neplatným, neúčinným a/nebo nevymahatelným, oddělí se bez dalšího v příslušném rozsahu od ostatních ujednání smlouvy a nebude mít žádný vliv na platnost, účinnost a vymahatelnost ostatních ujednání smlouvy. Smluvní strany se zavazují nahradit takové zdánlivé, nebo neplatné, neúčinné a/nebo nevymahatelné ustanovení či jeho část ustanovením novým, které bude platné, účinné a vymahatelné a jehož věcný obsah a ekonomický význam bude shodný nebo co nejvíce podobný nahrazovanému ustanovení tak, aby účel a smysl smlouvy zůstal zachován. Smluvní strany pro vyloučení všech pochybností výslovně vylučují aplikaci § 576 občanského zákoníku.

8/ Kterákoliv ze stran je oprávněna od této smlouvy odstoupit v případě opakovaného porušení nebo zvláště hrubého porušení této smlouvy druhou ze smluvních stran. Toto odstoupení je účinné ode dne, kdy bude doručeno písemně s odůvodněním druhé smluvní straně.

9/ Smluvní strany se dohodly, že obsah této smlouvy se považuje za důvěrný, stejně jako veškeré informace, které vejdou ve známost smluvních stran v souvislosti s jednáním o uzavření této smlouvy, při jejím plnění a v souvislosti s ním, a žádná ze smluvních stran není bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany oprávněna dané informace sdělovat třetím osobám, a to ani po ukončení plnění této smlouvy či ukončení této smlouvy, s výjimkou informací: (i) s nimiž se smluvní strana seznámila nezávisle na druhé smluvní straně; (ii) které ČT sama sděluje třetím osobám v souvislosti s přípravou, výrobou, distribucí a/nebo propagací svého programového obsahu, k němuž se vztahuje tato smlouva, a/nebo v souvislosti se svou propagací (s výjimkou informací označených Distributorem jako jeho obchodní tajemství); (iii) které smluvní strana poskytne nebo uveřejní na základě právního předpisu nebo vykonatelného rozhodnutí soudu či správního orgánu; a (iv) které smluvní strana poskytne svým odborným poradcům a/nebo jiným spolupracovníkům vázaným

zákonnou a/nebo smluvní povinností mlčenlivosti. Pro případ, že by tato smlouva v budoucnu podléhala povinnosti uveřejnění podle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv (dále jen „**zákon o registru smluv**“), smluvní strany ve vzájemné shodě označily v jejích stejnopisech žlutou barvou informace, které budou znečitelněny v souladu se zákonem o registru smluv. Takto bylo označeno zejména, nikoli však výlučně, obchodní tajemství, jehož utajení smluvní strany odpovídajícím způsobem zajišťují. Na informace, které v této smlouvě nejsou označeny žlutou barvou, se po jejím uveřejnění postupem podle zákona o registru smluv nevztahuje povinnost mlčenlivosti dle tohoto odstavce. Tuto smlouvu je oprávněna postupem podle zákona o registru smluv uveřejnit pouze ČT, a to v době do 80 dnů od jejího uzavření. Nedojde-li v této době k uveřejnění této smlouvy ze strany ČT, pak je k jejímu uveřejnění postupem podle zákona o registru smluv oprávněna kterákoli smluvní strana.

10/ Veškeré změny a doplňky této smlouvy mohou být provedeny pouze písemnou formou se souhlasem obou smluvních stran.

11/ Tato smlouva se vyhotovuje ve třech vyhotoveních (2 pro ČT, 1 pro Distributora).

12/ Seznam příloh, které jsou nedílnou součástí této smlouvy:

1. přehled propagačních a distribučních nákladů Distributora

Smluvní strany souhlasně prohlašují, že si tuto smlouvu pozorně přečetly, že její obsah je srozumitelný a určitý, a že jim nejsou známy žádné důvody, pro které by tato smlouva nemohla být smluvními stranami uzavřena a závazky z ní řádně plněny a nejsou jim známy žádné důvody, které by způsobovaly neplatnost této smlouvy. Na znamení toho, že s obsahem této smlouvy bez výhrad a ze své svobodné a vážné vůle souhlasí, a že tato smlouva nebyla uzavřena v tísní ani za jinak jednostranně nevýhodných podmínek, připojují smluvní strany své podpisy níže.

Česká televize

Jméno:

Funkce: manažer Telexportu

Místo:

Datum:

Film Distribution Artcam, s.r.o.

Jméno: Philippe Benkemoun

Funkce: jednatel

Místo: Praha

Datum: 30.11.2016

Příloha č.1: přehled propagačních a distribučních nákladů Distributora

1	
2	
3	
4	
5	
6	